

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Nice, l'hiver au soleil  
**Autor:** Probst, Jean-Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827263>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nice, l'hiver au soleil

*A quelques heures d'autocar de la Suisse, l'hiver se fait plus clément. Du côté de Nice et de Menton, sur la Côte d'Azur si bien nommée, le soleil fait place aux frimas et au brouillard. Pas étonnant que de nombreux retraités aient choisi de vivre leur âge d'or dans cette région privilégiée...*

*Le corso fleuri du carnaval de Nice, un spectacle inoubliable*

**L**e long de la promenade des Anglais, des couples de retraités déambulent lentement, la tête au soleil et le cœur bien au chaud. Bien sûr, l'hiver ici n'est pas comparable à celui des îles du Pacifique. Mais sur la Côte d'Azur, la température se fait clémence et le soleil inonde la région de ses rayons souriants.

A Nice, en hiver, c'est le bleu qui domine. Bleu de la Méditerranée, dont les vagues viennent doucement mourir sur les plages de la ville. Bleu du ciel aussi, qui met la joie au cœur et des chansons de Trénet dans la tête.

Il n'est pas rare qu'en janvier et février, les skieurs venus des stations toutes proches quittent les champs de neige pour goûter un peu de la douceur du temps au bord de la grande bleue. Certains d'entre eux – mais ils sont très courageux et pas frileux pour deux sous – viennent même faire trempette...

Et puis, pour mettre de la couleur dans le bleu du ciel, Nice organise,

en février, un carnaval superbe, où des milliers de fleurs garnissent des chars somptueux, emmenés par des grappes de jeunes femmes au sourire enjôleur.

## Le pays des fleurs

Les fleurs tiennent une place importante dans la vie quotidienne des Niçois. Le climat tempéré est naturellement propice à la culture de nombreuses essences toutes plus odorantes les unes que les autres. Et l'un des moments forts du célèbre carnaval reste bien sûr la traditionnelle bataille de fleurs dans laquelle sont impliqués une vingtaine de chars, tous décorés par de talentueux artistes.

Sur la Côte d'Azur, les fleurs ne sont pas uniquement un élément décoratif. On les cultive également pour leurs essences et leur parfum. A quelques pas de Nice se situe Cagnes-sur-Mer. Dans cette char-

mante station balnéaire, déserte en hiver, on organise chaque année d'impressionnantes floralies. En fait, l'exposition de fleurs coupées proposée en février figure parmi les plus importantes d'Europe.

Une route sinuose grimpe depuis Cagnes-sur-Mer en direction de Grasse. C'est ici, dans la capitale mondiale du parfum, que les meilleurs «nez» du pays procèdent à de savants mélanges, afin de déterminer les fragrances qui vous environt...

Naturellement, il n'est pas question de quitter la charmante cité de Grasse sans visiter une parfumerie où tous les sens sont en éveil. «Même s'il est devenu une industrie de géants, le parfum restera toujours un territoire de contradictions et de surprises pour le plus grand plaisir de millions d'individualités, affirme Paloma Picasso. Car, merveille absolue, par cette alchimie extraordinaire qui fait que, d'une personne à l'autre, le même parfum ne sent



# Avec «Générations» sur la Côte d'Azur

jamais la même chose, la volupté ne se conçoit que personnalisée...»

## Des citrons à Menton

Après les fleurs, les citrons. De retour à Nice, il suffit d'emprunter la route du littoral, passer Villefranche, Beaulieu-sur-Mer et la principauté de Monaco pour gagner Menton, ultime ville française avant l'Italie.

Alors que l'hiver recouvre les montagnes proche de son blanc manteau, Menton s'habille de couleurs chatoyantes. En février, on y fête les citrons et les oranges. On imagine sans peine le festival d'odeurs qui se dégage de l'Exposition internationale d'agrumes.

Le corso des fruits d'or, présenté traditionnellement le dernier dimanche du mois de février à Menton, attire chaque année un public nombreux et ravi. Un spectacle inoubliable et coloré, qui permet aux gens du nord de scinder l'hiver en deux.

De retour à Nice, n'oubliez pas de flâner dans la vieille ville et dans les parcs immenses qui la bordent. C'est du bonheur qui coulera dans vos veines, à l'heure du retour.

J.-R. P.

★★★★  
Grand Hotel Aston  
— NICE —



## Offre spéciale: Carnaval de Nice et fête du citron du 20 au 24 février

*Oubliez l'hiver en passant quelques jours du côté de Nice, Grasse et Menton. Au programme, carnaval, fleurs, parfums et citrons.*

### PROGRAMME

#### Jeudi 20 février

Départ de Lausanne et Genève en car LeCoultr. Déjeuner à Montélimar. Puis Aix-en-Provence et Nice. Installation au Grand Hôtel Aston\*\*\*\* à Nice. Dîner et logement.

#### Vendredi 21 février

Tour de ville de Nice et visite du marché aux fleurs. Déjeuner. Visite de l'exposition internationale de la fleur à Cagnes-sur-Mer. Dîner libre. Logement à votre hôtel.

#### Samedi 22 février

Excursion à St-Paul de Vence et à Grasse. Visite d'une parfumerie. Déjeuner libre. Retour à Nice. Dès

14 h 15, tribunes réservées pour le Corso fleuri du carnaval. Dîner. Tribunes réservées pour le Défilé aux lumières. Logement à votre hôtel.

#### Dimanche 23 février

Départ pour Menton et visite de l'exposition d'agrumes. Déjeuner. Tribunes réservées pour le Corso des fruits d'or. Retour à Nice et repas libre. Soirée libre pour assister au Défilé d'incinération et au feu d'artifice. Logement à votre hôtel.

#### Lundi 24 février

Après le petit-déjeuner, retour en Suisse par Cannes, Orange, Montélimar et Valence (déjeuner). Arrivée à Genève et Lausanne en fin de journée.

#### Prix par personne:

Fr. 825.– (suppl. single Fr. 205.–).

**Inclus dans le prix:** transport en car; prestations indiquées, logement et petits-déjeuners, repas indiqués dans le programme, service, taxes et TVA, un accompagnant au départ de la Suisse.

### BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris / Nous nous inscrivons pour le voyage à Nice et à Menton du 20 au 24 février 1997

NOM ..... NP/LOCALITÉ .....

PRÉNOM ..... RUE .....

NOM ..... TÉL. ....

PRÉNOM ..... SIGNATURE.....

Bulletin à remplir et envoyer à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 08.

**ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉES!**